

Conseil des Délégués, Genève, 29-30 octobre 1999

Les résolutions adoptées par le Conseil des Délégués seront publiées dans le numéro de mars 2000.

Council of Delegates, Geneva, 29-30 October 1999

The text of the resolutions adopted by the Council of Delegates will be published in the March 2000 issue of the Review.

★ ★ ★ ★ ★

Commission permanente de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

Élection de cinq membres par la Conférence internationale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

La Commission permanente comprend neuf membres, dont cinq sont membres de Sociétés nationales différentes et élus à titre personnel par la Conférence internationale, deux représentants du Comité international de la Croix-Rouge (dont le président) et deux de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (dont la présidente).

Après les élections de novembre 1999, la Commission permanente est composée des membres suivants :

a) membres de Sociétés nationales :

LA PRINCESSE MARGRIET DES PAYS-BAS (Croix-Rouge néerlandaise)

CHRISTINA MAGNUSON (Croix-Rouge suédoise)

TADATERU KONOE (Croix-Rouge du Japon)

D' MOHAMMED AL-HADID (Croissant-Rouge jordanien)

D^r ABDUL RAHMAN A. AL SWAILEM (Croissant-Rouge de l'Arabie saoudite)

b) autres membres :

D^r ASTRID HEIBERG (présidente de la Fédération internationale)

CORNELIO SOMMARUGA (président du CICR)

GEORGE WEBER (secrétaire général de la Fédération)

YVES SANDOZ (directeur du droit international et de la communication du CICR)

Lors de sa première réunion, la Commission a élu la princesse Margriet présidente de la Commission et le D^r Mohammed Al-Hadid vice-président.

LA REVUE

Standing Commission of the Red Cross and Red Crescent

Election of five members by the International Conference of the Red Cross and Red Crescent

The Standing Commission comprises nine members, namely five who are members of different National Societies, each elected in a personal capacity by the International Conference, two representatives of the ICRC (including the President) and two representatives of the International Federation (including the President).

After the election of November 1999 the Standing Commission is now composed of the following members:

a) National Society members:

H.R.H. PRINCESS MARGRIET OF THE NETHERLANDS (Netherlands Red Cross)

CHRISTINA MAGNUSON (Swedish Red Cross)

TADATERU KONOE (Japanese Red Cross Society)

DR MOHAMMED AL-HADID (Jordan National Red Crescent Society)

DR ABDUL RAHMAN A. AL SWAILEM (Saudi Arabian Red Crescent Society)

b) other members:

DR ASTRID HEIBERG (President of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies)

CORNELIO SOMMARUGA (President of the International Committee of the Red Cross)

GEORGE WEBER (Secretary General of the International Federation)